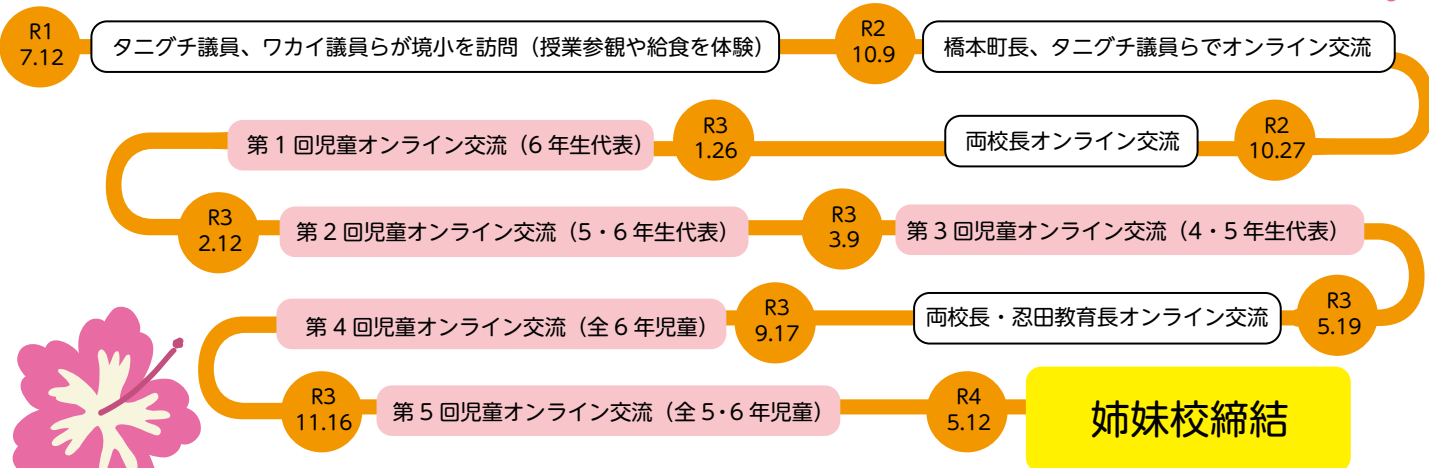




## これまでの交流



## Voice



境町 橋本 正裕 町長

姉妹校提携協定の調印式を迎えられますことを心より感謝申し上げます。関係者の皆様には大変お世話になりましたことを境町を代表し厚く御礼申し上げます。ノエラニ小学校と境小学校も、子どもたちがオンラインでの交流を始めさせていただき、これまですでに5回にわたって意見交換を実施してまいりました。今後も、短期交換留学などの相互交流により、境町の子どもたちに国際交流の機会をいただけることを非常に嬉しく思っております。新型コロナが収束し、ハワイに渡航できるようになった際に、両校の子どもたちが直接交流できる日を心から楽しみにしております。



境町立境小学校 石井 俊之 校長

ノエラニ小学校と本校の姉妹校提携にご尽力いただいた、すべての方に改めて御礼申し上げます。今までオンライン上での交流でしたが、これもコロナ禍だからと諦めることなく、この状況でもできることを探してきた結果で、実際に体験した境小の子どもたちにとって大きな財産になりました。姉妹校提携により今後もお互いの文化を知り、よりグローバルな視点で交流できるものと期待しています。今年度境小学校は創立150周年を迎える歴史ある学校です。その節目の年にこのような機会をいただけたことに、488名の児童とともに感謝いたします。



ノエラニ小学校 ブライアン・ガスマン 校長

この非常に歴史的なイベントに参加できることをとてもうれしく思います。境小学校と提携し、両校の児童が日本とハワイの文化について意見交換できていることを光栄に思います。過去2年間、学生たちは太平洋を越えて新しくできた友達とのオンライン交流を楽しんでおり、これまで以上に私たちに近づき、非常に特別なつながりを築いています。また、境小学校のパートナー教師との出会いも楽しんでおり、近い将来、直接会う機会があり、児童にとってより有意義な体験と交流ができることを楽しみにしています。私たちノエラニ小学校は、ハワイのマノアと日本の境町の子どもたちと家族を近づけ、近い将来、学校訪問やホームステイなどの文化交流の中でお互いの日常生活を体験することに取り組んでいくことでしょう。



念願の小学校の姉妹校締結

世界へ羽ばたけさかいっ子！

## 新しいカタチの姉妹校へ

（日本時間）5月12日（木）、境町役場と境小学校、ノエラニ小学校をオンラインでつなぎ、境小学校とノエラニ小学校の姉妹校提携協定調印式が行われました。境小学校とノエラニ小学校はともに海外の教育機関と姉妹校提携するのは今回が初めてです。

境町は、平成30年9月にハワイ州ホノルル市と友好都市協定を締結し、令和元年12月には、境町の中学校が、ホノルル市のアリアマヌ中学校と姉妹校提携協定を結び、友好関係を築いています。昨年11月にはハワイ州ホノルル市と姉妹都市協定を締結し、新しい形の姉妹都市を目指しています。

小学校においても、境小学校とホノルル市のノエラニ小学校が姉妹校提携協定を前提とし、令和2年度より5回にわたってオンライン交流を行ってきました。交流を通して、互いの学校生活や、日常の生活文化について理解を深めることにより今回の姉妹校提携協定締結が実現しました。

今後は様々な形で、ノエラニ小学校とより一層の交流を深めていきたいと思っています。



POINT 1 平成30(2018)年9月 ハワイ州ホノルル市と友好都市協定締結

POINT 2 令和元(2019)年12月 ホノルル市のアリアマヌ中学校と姉妹校提携協定

POINT 3 令和3(2021)年11月 ハワイ州ホノルル市と姉妹都市協定締結





ノエラニ  
小学校  
との

# 今後の交流



▶ 昨年に続き2回目！

## (オンライン) サマースクール

### 境町全小学校対象（オンライン）サマースクール開校

オンラインでノエラニ小学校の児童たちと交流しよう！

● 8月27日（土）10：00～

ノエラニ小の先生からハワイについてのレクチャーを受けたり、子どもたちで相互に質問したり、境町の紹介をするなど、まずは英語を話すことに自信を持てるように基本表現を中心に楽しく交流します！

ノエラニ小の  
児童と交流

### 継続して定期的にオンライン交流を実施

これまで、令和3年から5回実施されてきたオンライン交流ですが、今後も継続して実施し、コロナ禍でも、途切れない交流を推進していきます。第6回目のオンライン交流は、10月頃に実施する予定です。

I like dog!  
Do you like  
dog?Hello!  
Nice to  
meet you!

## オンライン交流

### ノエラニ小教師が境町の教師へのトレーニングプログラムを実施

グローバル社会で活躍する子どもたちを育成するためには、教師間での交流も必要です。今後、ノエラニ小学校の教師をお招きし、境町の先生方と教授法を共有し、先生自身の自己表現を高める事を目的としたトレーニングプログラムの実施を考えています！



## 教師交流

### ホストファミリーの家に滞在する本格的なホームステイを検討中

児童交流プログラムでは、境町とハワイそれぞれにホストファミリーを作り、交流を深めながら、ハワイと境町相互で本格的なホームステイができるプログラムを検討中です。コロナ感染症が落ち着いたら実施する予定です。



## ハワイ・境町ホームステイ交流

What's / ノエラニ小学校ってどんな学校？



ホノルル市マノアにある公立小学校。児童数 441 人（R4 現在）。幼稚園（5 歳）～小学 5 年生（11 歳）の学年があり、オバマ元大統領もノエラニ小学校の幼稚園に通っていた。日系人が多く、教育にも熱心で裕福な家庭が多い。アメリカで定期的に行われる定期試験では、州でトップの成績を収めている。PTA の団結が強く、国際交流に関しても協力的である。



Sakai

Students voice

姉妹校締結式でプレゼンを行った境小 6 年生 6 名にインタビュー！

## ハワイに友達がいるってステキなこと！

● 宇津木 彩乃 さん（6 年）

実際に会って交流を！

オンライン交流では日本の紹介などをしました。画面越しなので、やっぱり実際に会って交流したいです。そうすればハワイの友達ともっと仲良くなれると思います！



● 澤山 幸子さん（6 年）

ハワイに友達をたくさん作りたい

オンライン交流ではハワイのことをいろいろ紹介してもらいました。紹介してもらった食べ物美味しそう！ハワイに行ったら食べてみたいです！姉妹校が出来たので、ハワイに行けるようになったら友達を作って遊びたいです！



● 穴戸 晴紀さん（6 年）

ハワイの友達とハワイで野球の試合をしたい！

今回初めてハワイの人たちとオンラインで話が出来てとても心に残りました。ハワイに行けたら野球の試合をしたいです。姉妹校になれたのもっとハワイの人たちと関わっていききたいです！



● 飯田 琉楓 さん（6 年）

姉妹校になって境小との絆が深まった

オンライン交流は楽しかったし、思ったより自分の英語が伝わりました！ハワイに行ったら美味しいデザートを食べみたいです！ハワイの友達には日本有名な所を教えてあげたいし、境町に来てくれたらまず、お店に連れて行ってあげたいです！



● 篠原 萌々羽 さん（6 年）

ハワイの友達に日本語を教えてあげたい！

オンライン交流では、離れていても交流ができ、心が通じあったようで嬉しかったです。ハワイの友達に日本語を教えてあげたいです。姉妹校になれたので、これからももっとたくさん交流していきたいです！



● 川崎 琥太郎 さん（6 年）

これからもハワイの友達とたくさん交流していきたい！

オンライン交流は緊張したけれど、上手にスピーチが出来て嬉しかったです。ハワイに行ったら以前食べたハンバーガーをもう 1 度食べたいです！また、ハワイの友達に、日本のアニメやゲームについて教えてあげたいです！



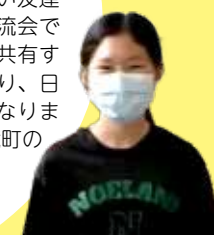
Noelani

Students voice

マリ・ワカバヤシさん

ノエラニの未来の児童たちがどんな体験をしてくれるのかとても楽しみ！

このプログラムを通して、境小学校のたくさんの新しい友達に出会いました。いつかコロナが収束したら、日本へ行き、境町へ行き、新しい友達に直接会いたいと思っています。また、交流会では日本の文化だけでなく、ハワイの情報も共有することができ、とても素晴らしい体験になり、日本とハワイの両方の生活を知るきっかけになりました。そして、いつか日本に行った時に、境町のみなさんともっとコミュニケーションが取れるように、日本語を勉強したいと思っています。



ノア・エダムラさん

「日本に友達がいる」って言うってステキなこと！

境小学校のみなさんの学校・日常生活について聞くことができ、また、自分のことを伝えることができたのは、とても興味深いことでした。直接訪問することはできませんが、日本に友達がいると言えるのは、とても素敵なことだと思います。この経験をした今、私は他の交換プログラムに参加し、さまざまな国の人々や文化について学び続けたいと思います。私の人生について共有し、彼らの人生について学び、世界中の人とつながりを持てるようになります。

